

N. 36.

12. May 1440.  
18. Ann. 6.

Thornton le Street

R. W. Tempst

N. 36.

12. May. 10. Ann. 6.  
a. d. 1440. — }

Thornton lettered

Moltes vniuersitatis p[ro]p[ri]etatis me dictam Tempst ayllitionem domini de stodley difp[on]ente et in loco meo p[re]fusso dilectoris  
 michi in ipso etiam h[ab]eo et Joh[an]na Raa m[ar]ia meos et legatum ac toru[m] committit dominum ab dedeband et  
 et nro meo plenam et pacificam confidam Polaud Tempst de omniis q[ui]st[ion]ib[us] rebus redditibus et cunctis suis p[ro]p[ri]etatis  
 quo h[ab]eo — in villa et tunc de obiecto in the place Chinnell en un crossing at prudie northallerton et domini vnum  
 formans et effectu eiusdem ente p[er] me Willm Tempst ayllion prefec Polaud Tempst confect fact et g[rat]it  
 gratia quicquid dico deponit mei fidei ex parte aliquo exi fact in quibus etiam in aliqua p[ro]missione — in ang  
 ior' testimonio p[ro]p[ri]etatis capte signata m[ar]ia apposuit Data viij diei iulij anno regni Regis Henrici sexti post  
 coniugii d[omi]ni xviij

Sir Wm Tempst, Knight  
Lord of Stodley

Power of Attorney to deliver  
to Stodley & a House in N. Allerton

Thornton 36 3025 This follows 33. (34 is English notes, 35 is a verso)

1. Noveritis universi par presentes me Willelmum Tempest militem dominum de Stodley assignasse et in loco meo posuisse dilectos
2. michi in Christo Alanum horsle et Johannem Raa meos veros et legitimos attornatos conjunctim et divisim ad deliberandum pro me
3. et nomine meo plenam et pacificam seisinam Rolando Tempest de omnibus terris et tenementis redditibus et servicijs cum suis pertinencijs
4. que habeo In villa et teritoria de Thornton In the Strete similiter cum uno messuagio cum pertinencijs In northe allerton secundum vim
5. formam et effectum cuiusdam carte per me Willelmum Tempest militem prefato Rolando Tempest confecte Rate et grate
6. habiture quicquid dicti attornati mei fecerint seu aliquid eorum fecerit in premissis seu in aliquo premissorum In cuius
7. rei testimonium presenti carte sigillum meum apposui Datam xij die maij Anno regni Regis henrici sexti post
8. conquestum Anglie xvij

## Thornton 36 English

1. You should all have been aware me, William Tempest knight lord of Stodley by these presents, to have assigned and in my place to have been able (to have) those beloved
2. to me in Christ Alan Hosle and John Raa true and legitimate attorneys jointly and separately for deliberating on my behalf
3. and in my name full and peaceful seisin to Roland Tempest of all lands and tenements rents and services with their appurtenances
4. which I have in the town and territory of Thornton In the Strete similarly with one messuage with appurtenances In Northe Allerton according to strength
5. form and effect of a certain charter by me William Tempest knight to the aforementioned Roland Tempest completed confirmed and approved
6. to be held whatsoever my said attorneys will have done or either of them will have done in the premises or in any of the premises. In
7. testimony of which matter I have affixed my seal to the present charter.  
Dated 12th day of May in the 18<sup>th</sup> year of the reign of King Henry VI
8. after the conquest of England. (1440)